

LES PÊCHERIES

PRÉSUMÉES INEXACTITUDES DE L'ÉMISSION DE TÉLÉVISION «HARVEST OF THE SEA»

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Grant Deachman (Vancouver-Quadra): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Pêcheries. Le ministre a-t-il reçu une lettre du Conseil des Pêches du Canada dans laquelle on proteste contre les inexactitudes grossières d'un documentaire de Radio-Canada intitulé *Harvest of The Sea*? Si oui, quelles mesures prend-il pour protéger l'industrie de la pêche contre d'autres inexactitudes de ce genre?

L'hon. H. J. Robichaud (ministre des Pêcheries): Monsieur l'Orateur, comme j'ai vu cette émission à la télévision le soir du 3 janvier, j'avoue qu'elle contenait nombre d'inexactitudes graves et de faits déformés sur l'état des pêches canadiennes en cette année du centenaire. J'ai reçu du Conseil des Pêches du Canada et de ses filiales, des instances fort critiques au sujet de cette émission.

Sauf erreur, les fonctionnaires du ministère ont obtenu un enregistrement de même que le texte de cette émission, qu'ils étudient avant de faire part de leurs commentaires aux autorités intéressées.

M. Donald MacInnis (Cap-Breton-Sud): Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Je demanderais au ministre des Pêcheries si le secrétaire d'État, à ce titre, compte parmi les autorités intéressées.

L'hon. M. Robichaud: La décision sera rendue plus tard, monsieur l'Orateur.

[Français]

LES TRANSPORTS

MONTRÉAL—USAGE DE LA LANGUE FRANÇAISE DANS LES SERVICES DE TRANSPORTS PAR CHEMIN DE FER

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Maurice Allard (Sherbrooke): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre des Transports.

En l'absence d'un règlement spécifique des chemins de fer Nationaux au sujet du bilinguisme, et étant donné que plusieurs incidents regrettables sont survenus dernièrement dans le service du Pacifique-Canadien dans la région de Montréal à ce sujet, l'honorable ministre recommanderait-il aux compagnies de chemins de fer, y compris le Pacifique-Canadien, de reconnaître enfin le caractère bilingue du Canada à l'occasion du Centenaire et d'établir un règlement efficace à cet effet pour le service des voyageurs?

M. l'Orateur: A l'ordre. Il me semble que cette question est de nature très générale et j'ai l'impression que l'honorable député désire probablement en traiter à 10 heures.

M. Allard: A 10 heures, monsieur l'Orateur.

[Traduction]

LA FONCTION PUBLIQUE

LES FONCTIONNAIRES FÉDÉRAUX RETRAITÉS—L'OPPORTUNITÉ D'UNE MAJORATION DES PENSIONS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Barry Mather (New-Westminster): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre des Finances. Peut-il dire si on a pris une décision au sujet d'une proposition de longue date en vue d'accroître les pensions des fonctionnaires retraités? Si oui, cette hausse sera-t-elle ajoutée à la pension ou prendra-t-elle la forme d'un supplément ajusté au coût de la vie?

L'hon. Mitchell Sharp (ministre des Finances): Monsieur l'Orateur, sauf erreur, on a déferé la question à un comité de la Chambre.

L'ÉTUDE DES PENSIONS DES FONCTIONNAIRES RETRAITÉS PAR UN COMITÉ MIXTE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au président du Conseil du Trésor. Peut-il nous dire quand le comité mixte de la fonction publique du Canada reprendra ses séances pour que nous puissions terminer notre travail sur le projet de loi concernant les négociations collectives et passer à la question des pensions des fonctionnaires à la retraite?

L'hon. E. J. Benson (ministre du Revenu national et président du Conseil du Trésor): Monsieur l'Orateur, bien entendu il incombe au président du comité de décider quand tenir les séances. J'espère qu'elles auront lieu sous peu afin que nous terminions l'étude des trois projets de loi et que le comité puisse entreprendre l'examen de la question dont le député a parlé.

M. Knowles: Une question complémentaire, monsieur l'Orateur. Le député d'Ottawa-Est, président du comité, sait-il quand nos réunions reprendront?

M. J.-T. Richard (Ottawa-Est): Monsieur l'Orateur, cette question du député me fait plaisir. Je croyais qu'il savait que nos réunions doivent reprendre mardi prochain.